

**Super
Brugsen**

GRÅSTEN - PADBORG

**Hvidtøl
Ceres eller
Fuglsang**
33 cl.

Ta' 6 stk.
14⁹⁵
*ekskl. pant

*Begrænset parti
*Maks. 2 x 6 stk. pr. kunde pr. dag

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00 Alle dage kl. 7.00-20.00	SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36 Alle dage kl. 7.00-19.45
---	---

NYTÅRSMENU 12 298,- pr. kuvert

STARTSNACKS
Røget skinke, oliven, trøffelmayo, ølpinde, saltmandler

FORRET
Jordskokke suppe med smørporcheret torsk, sprød bacon, purløgssolie, skovsyre

HOVEDRET
Helstegt oksemørbrad, braseret oksebryst, serveres på sellericreme, hertil rødvinssauce, syltede gulerødder og rosmarin kartofler

NYTÅRSESSERT
Gâteau Marcel med glaseret ananas, hindbær og lakrids

Bestilles på www.dgk-Egernsund.dk

Det Grønne Køkken Sundgade 79 · 6320 Egernsund
 Mad ud af huset Tlf.: 30 56 36 47

BENT CHRISTENSEN

TØMRER/SNEDKER

Tlf. 29 16 61 03

- Totalentreprise
- Renovering
- Byggerådgivning
- Ombygning

Vi bygger for private og erhverv

bent@bcts.dk - www.bcts.dk

KØREKORT BIL & MC

HOLDSTART GRÅSTEN

Torsdag den 15. august kl. 18.00
A.D. Jørgensgade 2A, Gråsten

ALSGADES
 74 43 30 00
KØRESKOLE

TILMELD DIG PÅ TELEFON 74 43 30 00
ELLER PÅ WWW.ALSGADES.DK

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Testamenter

Behandling af dødsboer

Arvesager

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

Vi køber

GULD - SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken
og få et godt tilbud

Åbningstider
Mandag & tirsdag LUKKET
Onsdag til søndag kl. 12-17
jan@broagerantik.dk

Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager · Mobil 40 79 16 47

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en
aftale med Claus
HUSK
vores Gardinbus
kommer overalt

Sisseck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54

Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

Vi har grænselandets største udvalg af træpiller, træbriketter samt hestestrøelse

www.pillemadsen.dk

PILLEMADSEN

Tlf. 43 58 48 78 ~ Industriweg 17-19 ~ 24955 Harrislee

Kloakservice

Elkær Maskinstation I/S
Reparering
Reparering af maskiner og drift
Lagring af maskiner, værktøjer, udstyr m.m.
Hjælp til
Maskiner
Kontakt: 20 22 32 15

- Slamsugning
- Abonnementstømning
- Spuling af kloak og dræn
- Tømning af minirensanlæg
- Tømning af septiktank, samletank, fedtbrønd, og olieudskiller.
- Kloak TV
- Industrispuling op til 1000 bar
- Rodskæring

Elkær Maskinstation I/S

Kidingvej 34, Bovrup, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 06 15 - Mobil 20 22 32 15

Super Brugsen

GRÅSTEN - PADBORG

DELIKATESSEN TILBYDER
Tatarpølse
fra Als Pølser



Pr. stk.

20,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Juleplatte



Pr. stk.

69,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Smørrebrødsfestival



Pr. stk.

20,-

SLAGTEREN TILBYDER
Svinekam uden ben

½ kg



Pr. ½ kg

24,95

SLAGTEREN TILBYDER
1/1 Nakkefilet



Pr. stk.

100,-

SLAGTEREN TILBYDER
Roastbeef

½ kg



Pr. ½ kg

45,-

GRÅSTEN

Friskbagte
Julekløben



Pr. stk.

25,-

PADBORG

Åbningstider
Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00
Telefon 74 67 33 34



SuperBrugsen Gråsten
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.45

Telefon 74 67 31 36

Skrabeæg

Str. M/L
10 stk.

Leverandør til Det Kongelige Danske Hof
DANÆG



Pr. bakke
12⁹⁵

BKI kaffe

Extra
400 g



Pr. ps.
25,-



Højer kålpølser

8 stk.



Spar
20,-

Pr. pk.
39⁹⁵

Graasten den originale remoulade eller den ægte mayonnaise

375 g



Spar
10,-

Pr. stk.
8⁹⁵



Aalborg Taffel

70 cl.

Spar
44⁹⁵

Pr. flaske
75,-

FRUGT/GRØNT TILBYDER

Appelsiner

1,5 kg
Kl. 1
Spanien



SMAG FORSKELLEN

Pr. net

15,-

BLOMSTERAFD. TILBYDER

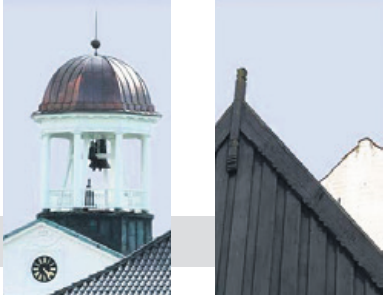
3 stk. Hyacinter
flere farver



Til 3 stk.

20,-

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 10. december til og med lørdag den 14. december 2019 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i december

Onsdag den 11. december....kl. 19.00...De 9 læsninger i Adsbøl kirke

Søndag den 15. december ...kl. 11.00...Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Torsdag den 19. december...kl. 19.00...Julekoncert i Gråsten Slotskirke

Uddeling af julehjælp

Gråsten-Adsbøl Menighedsråd uddeler hvert år julehjælp, til de familier, der har brug for en hånds-rækning op mod jul.

Vi samler målrettet midler ind hen over hele året, bla. i kirkebøsserne, Nørklernes arbejde, ved koncerter osv. udelukkende til dette formål.

Det er vigtigt for os, at tilgodesee

børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse julemad, saft og sodavand, samt gavekort til børnene.

Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Har du og din familie brug for julehjælp i år, da send en ansøgning mrk. "julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten senest den 16. december.

Du kan også aflevere din ansøgning i postkassen.

Skriv, det du synes er relevant at fortælle om din situation samt alder på børn.

Alle ansøgninger behandles fortroligt og løbende.



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Rema 1000 vil til Gråsten

Af Lene Neumann Jepsen

Sønderborg Kommune er ved at udarbejde en ny lokalplan til området ved Ulsnæs Centret for at give plads til en ny dagligvareforretning.

Teknik- og Miljøudvalget med Aase Nyegaard (Fælleslisten) i spidsen har givet grønt lys til udarbejdelse af en ny lokalplan med henblik på at udvide Ulsnæs Centret, så der kan skabes plads til en ny dagligvareforretning. Helt konkret er det på adressen Sundsnæs 4, at dagligvareforretningen ønskes etableret.

Rema 1000

På forespørgsel bekræfter

kommunikationschef Jonas Schrøder, at det er Rema 1000, der har sat skub i sagen.

"Vores vurdering er, at Ulsnæs Centret er et stærkt center. Det er et etableret handelscentrum, som vi ønsker at være med til at styrke," udtaler Jonas Schrøder.

Rema 1000 bliver dagligvareforretning nr. fem i Gråsten, foruden Aldi, Netto, Fakta og SuperBrugsen.

Lang proces

Før en ny dagligvarebutik kan blive en realitet, skal sagen igennem en lang proces. En ny lokalplan og et tillæg til den eksisterende kommuneplan skal udarbejdes med medføl-

gende høringsperioder. Først herefter kan der søges om byggetilladelse mm. Derfor er det endnu ingen tidshorison for hverken 1. spadestik eller åbning af butikken.

Velkommen til

Formanden i Gråsten Handelstandforening, Gunnar Hattesen, glæder sig over interessen fra Rema 1000.

"Vi vil gerne byde endnu en dagligvareforretning velkommen i byen. Det er godt med et bredt udvalg til vores kunder," siger Gunnar Hattesen. Formanden rejser dog tvivl ved nødvendigheden for en ny lokalplan.

"Vi har rigeligt med plads i Gråsten til en

Rema 1000. Der er nok ledige lokaler, der kan omdannes til dagligvareforretning uden at lave om på lokalplanen," siger Gunnar Hattesen og peger på, at en ny lokalplan ikke altid er en fordel for et område. ■

Formand for Gråsten Handel, Gunnar Hattesen vil gerne have den nye Rema 1000 butik placeret i den historiske bymidte. Arkivfoto



GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.

Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Redaktionen er julelukket fra den 20.12.2019 - 03.01.2020

Find os online her: www.graastenavis.dk

Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastenavis.dk



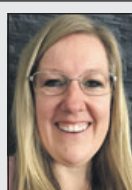
Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Kommunikationskonsulent
Lene Neumann Jepsen
Telefon 31 17 05 27
lnj@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Lisbeth Schiønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Antonio Fernández
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk



Reporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.com



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

VIND MASSER AF
GAVEKORT
TIL BYENS BUTIKKER

Kongelig Jul i Gråsten

Vær med i den store

Julekonkurrence

Alle de bedste julegaver finder du i butikkerne i Gråsten. Deltag i den store konkurrence og vind masser af gavekort til byens butikker.

Vi trækker hver uge lod blandt alle de rigtige kuponer om gavekort til byens butikker.

Vinderne offentliggøres den følgende uge i avisen.



MORGAN®
SKJORTER
ELLER STRIK

som foto
Normalpris 499,-
NU

299,-

SPAR
40%

Juletilbud

SUNWILL
LÆRREDSBUKSER

som foto
Normalpris 900,-
NU

630,-

SPAR
30%



SPAR
25%

MORGAN®
JEANS MED
STRETCH

som foto
Normalpris 399,-
NU

299,-

ALLE
JAKKER/BLAZERE
÷30%

ALLE
HABITTER
÷30%

MORGAN®
SWEATSHIRT

som foto. 4 farver
Normalpris 399,-
NU

299,-

SPAR
25%



ÅBNINGSTIDER

Mandag-torsdag..... 9.30-17.30
Fredag..... 9.30-18.00
Lørdag..... 9.00-14.00
Søndag..... 10.00-15.00

TØJ | Gråsten
eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten

Tlf.: 74 65 30 31

www.toejeksperten.dk

Åbent alle
søndage
op til jul

Den store
julekonkurrence
i julebyen Gråsten

GråstenAvis

Kuponen kan afleveres i en af vore postkasser
Nygade 8, Gråsten, i Superbrugsen i
Ulsnæs Centret eller Superbrugsen Padborg
senest fredag kl. 12.00.

Hvor mange kongekroner er der i annoncerne under
juletemaet i denne uge?

Der er kongekroner i annoncerne denne uge

Navn:

Adresse:

Telefonnummer:

Mail:



Det er denne kongekrone, der skal
findes, men kun i annoncørernes
annoncer under juletemaet.

VIND MASSER AF
GAVEKORT
TIL BYENS BUTIKKER *Gråsten Handel*

Kongelig Jul i Gråsten



Vær med i den store **Julekonkurrence**. Se kuponen på side 5 her i **GråstenAvis**



BENNIKSGAARDBUTIK



JULEGAVEIDÉER TIL MANDEN,
DER HAR ALT
OG TIL KVINDEN, DER FORTJENER
NOGET HELT SÆRLIGT

Sejrsvej 101 • Rinkenæs • 6300 Gråsten • 7311 5845 • benniksgaardbutik.dk • info@benniksgaardbutik.dk

GAVEKORT

- i smuk indpakning

RUE de FEMME

minus **B**
REDEFINED SCANDINAVIAN DESIGN BY 282

M I C H A

Summerbird
ORGANIC

C·RO

PBO
HR.SKOV
BLÅVAND

[[Wolford]]

NÜMPH

Junge

LAKRIDS
BY JOHAN BULLOV

*mansted

rosemund
ROSEHAGEN



Beløb fra
300,-
Smart tørklæde
medfølger

BRUHNS

GRÅSTEN

Modetøj & specialiteter

Ulsnæs Centret • 6300 Gråsten • Tlf. +45 20 55 01 28

Super
Brugsen

GRÅSTEN

DANSK KYLLING FRITGÅENDE

Dybfrost
1450-1700 g



LANGT UNDER
½ PRIS

Pr. stk.

29⁹⁵

SuperBrugsen Gråsten • Ulsnæs 10 • 6300 Gråsten • Tlf. 73 65 26 00

KONGEHUSET GØR KLAR TIL GENFORENINGEN



KONGEHUSET GØR KLAR TIL GENFORENINGEN

2019

æ Rummelpot 2019 kan købes i alle boghandler,
og i de allerfleste kiosker, varehuse og
supermarkeder i hele Sønderjylland.

99⁷⁵

æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

æ Rummelpot — årets bedste mandelgave

VIND MASSER AF
GAVEKORT
TIL BYENS BUTIKKER *Gråsten Håndel.*

Kongelig Jul i Gråsten



Vær med i den store **Julekonkurrence.** Se kuponen på side 5 her i **GråstenAvis**

Super
Brugsen

GRÅSTEN

LAUNIS
Skagen rejer
i lage

500/250 g



Pr. stk.

45,-

SuperBrugsen Gråsten · Ulsnæs 10 · 6300 Gråsten · Tlf. 73 65 26 00

Vi har den rigtige stemning hos Den Gamle Skomager

**Kig ned
forbi**

**Den Gamle Skomager
Pub**

Åbningstider

Mandag- torsdag kl. 10.00 - 22.00

Fredag-Lørdag kl. 10.00- min. 02.00

Søndag kl. 10.00-21.00

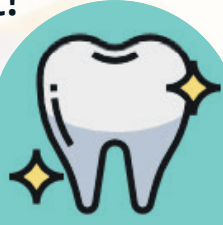
Helligdage: Følg med på Facebook

Nygade 13 - 6300 Gråsten

Har du ondt i tanden?

Tandpine kan skyldes
rodbetændelse, og vil
du bevare tanden, skal
den rodbehandles.

Det er billigere end et
implantat!

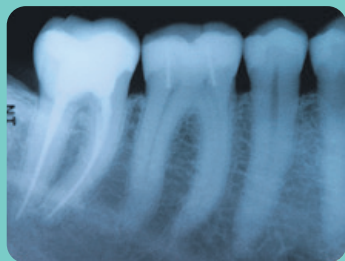


For at rodbehandlingen skal lykkes, skal alle
rodkanaler findes. De kan være mindre end et
hår, og derfor svære at få øje på. Derfor bruger vi
altid **mikroskop**. Vi bruger **kofferdam**, som isolerer
tanden, så vi undgår spyt i kanalerne.

Det er vigtigt at man renser hele rodkanalen.
Derfor anvender vi **apex locator**,
som er et måleapparat, der sikrer, at
vi kommer helt ud til rodspidsen.

Vi får jævnligt henvisninger af vanskelige
rodbehandlinger fra tandlægekolleger.

Kimmo Karstoft har undervist på tandlægeskolen i Århus.



Ulsnæs 6, 1.1, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 15

Stort udvalg i punge



Punge fra
150,-

Mange størrelser og priser.
Ægte skind.



KnitPro sæt
Strikkepinde sæt

550,-

Symfonie
Wood



625,-

Hæklenålesæt



350,-

Garn og tøjbutikken med det store udvalg

Garn & Tøj

Ulsnæscentret · Tlf. 74 65 43 44

Gavekort udstedes til butikken
kan bruges både til garn, bøger,
lækkert Masai tøj og tasker/punge

Nytårsmenu Take away – 3 retter

Forret

Marinaens røget laks som roulade med rygeostecreme
Rimmet kammusling i lime og urter
Torske terrine med dild
Lakse tartar med sennep & purløg
2 stk. af marinaens sushi

Hovedret

Tournedos, 200 gr.
Blomkålsgratin, svampe, rodfrugter, Pommes Anna og rødvinsauce

Dessert

Gateau marcel med mandel bisquit, vanilje parfait & hindbær coulis



Bestil allerede nu – eller senest den 30. december kl. 12.00!



Pr. menu
279,-



Kontakt
Restauratør
Ole Søndergaard

Tlf. 4042 1816
Fiskenæsvej 2
6300 Gråsten

Nytårsmenu kan afhentes i Restaurant Fiskenes den 31. december mellem kl. 12 og 14.

Hjertestarter i Trappen

Af Lene Neumann Jepsen

Trappens Hjemmeservice har installeret en hjertestarter. Den hænger udendørs, så den er frit tilgængelig for alle.

Forleden kunne Andreas "Dres" Friis fejre sin 60-års fødselsdag kombineret med 20-års firma-jubilæum.

Den dag annoncerede han, at han ville købe en hjertestarter for gaverne. Og præcis som han lo-

vede, hænger der nu en udendørs hjertestarter på firmaets bygning på Bomhusvej.

"Det er den bedste brug af pengene, jeg kunne forestille mig," fortæller Dres Friis, der supplerede resten af beløbet udover de 13.500 kr. gaverne til fejringen forleden løb op i.

"Vi har glædet os over at den kom op og hænge og kan give tryghed her i nærområdet," forklarer Dres Friis og henviser til, at der på Bomhusvej både er skole, høreklunik

med flere ældre kunder og mange hjerteløbere i området.

Udover anskaffelsen, sørger Trappens Hjemmeservice også for service og vedligehold af hjertestarteren. Den sidder i et varmeskab på ydersiden af bygningen, som sørger for at elektronikken er tør og batteriet altid er opladt.

Hjertestarteren er placeret i tørvejr ved døren ind til Trappens Hjemmeservice. Der vil være skiltning fra vejen, så hjertestarteren hurtigt kan findes i nødstilfældet. Det kræver ingen forhåndsviden at bruge en hjertestarter. En stemme guider igennem brugen. ■



Andreas Friis synes en udendørs hjertestarter er det bedste, så den er frit tilgængelig døgnet rundt.

Foto Lene Neumann Jepsen

SANDAGER - Sandagervej 42



NY PRIS



Sjældent udbud, velbeliggende villa i Sandager. En villa direkte til Flensborg Fjord med dejlig udsigt og i et fantastisk flot område. De store vinduespartier sikrer fuld ud-

nyttelse af denne beliggenhed og samtidig er der svalegang, altan og god terrasse hvor udsigten og området også kan nydes. Sag: 200391

Kontantpris: 3.995.000
Ejerudgift pr. md: 1.936
Udbetaling: 200.000
Brt/nt ekskl. ejerudg: 16.229/14.157

Bolig m²	257	Grund	879
Stue/vær	2/3	Opført	1778/2001

GRATIS SALGSVURDERING - RING OG HØR NÆR- MERE



Nybolig

**Nybolig
Gråsten**

Nygade 11 · 6300 Gråsten
6300@nybolig.dk · www.nybolig.dk · Tlf: 73115180

Nybolig

...sammen med Nybrot

NYTÅRSMENU

12

STARTSNACKS

Røget skinke, oliven, trøffelmayo,
ølpinde, saltmandler

FORRET

Jordskokke suppe med smørporcheret torsk,
sprød bacon, purløgssolie, skovsyre

HOVEDRET

Helstegt oksemørbrad, braseret oksebryst,
serveres på sellericreme, hertil rødvinssauce,
syltede gulerødder og rosmarinkartofler

NYTÅRSESSERT

Gateau Marcel med glaseret ananas,
hindbær og lakrids

298,-
pr. kuvert

Bestilles på www.dgk-Egernsund.dk
Sidste frist for bestilling er 27. december


Det Grønne Køkken
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egernsund
Tlf.: 30 56 36 47

Planer om boliger i Gigthospitalet

Af Lene Neumann Jepsen

I kulissen arbejder Gråsten Andelsboligforening videre på at overtage dele af Gigthospitalet, men der kan stadig gå lang tid, før der sker noget.

I sommers præsenterede Gråsten Andelsboligforening deres ønsker og planer om at købe dele af det tidligere Gigthospital og omdanne til almen-nyttige boliger. Det kræver dog at Sønderborg Kommune finansierer en del af omkostningerne.

Forvaltningen har i mellemtiden givet Gråsten Andelsboligforening en mundtlig tilkendegivelse om at ville stille det nødvendige grundkapital. Nu afventes et møde i midt

Gråsten Andelsboligforening overvejer at indrette boliger i dele af Gigthospitalet.

Arkivfoto

december, hvorefter den skriftlige godkendelse kan gives til Gråsten Andelsboligforening.

Lang tidshorison

Også med et skriftligt tilsagn fra Sønderborg Kommune, er der en lang tidshorison før både køb og ombygning kan realiseres. Budgettet for 2020 er lukket, så det kan først blive aktuelt igen i efteråret 2020, når budgettet for 2021 skal diskuteres.

“Vi tager det stille og roligt. Det er et rigtig spændende projekt”, siger



formand for Gråsten Andelsboligforening, Niels Christiansen.

Tilbageholdende

Andelsboligforeningen har lavet en skitseplan og været på førsyn i byg-

ningerne, men de er stadig forsigtige.

“Vi har haft en god dialog med kommunen. De har været meget lydhør og samarbejdsvillige, men der er stadig en lille risiko”, forklarer Niels

Christiansen med tanke på både kommune, men også bygningens tilstand. Derfor tøver Andelsboligforeningen med at bruge flere penge på planlægning, inden aftalen er

helt i hus og bygningen er grundigt undersøgt.

“Vi er klar til at gå i gang med det samme. Men vi vil hellere have flere penge, når det går løs end at smide pengene ud nu”, siger Niels Christiansen. ■

Adventsfest for ældre

Af Gunnar Hattesen

Julehyggen fandt vej til Marina Fiskens, da Gråsten og Omegns Pensionistforening søndag inviterede til årets adventsfest.

Festen er en tradition,

der går årtier tilbage i tiden, og her samles de ældre til nogle hyggelige timer.

Sangeren Tim Hansen sørgede for den musikalske underholdning. ■



Vi ønsker alle i by og på land en rigtig glædelig jul og et rigtigt godt nytår

Vi holder juleferie fra søndag den 22. december til søndag 5. januar Begge dage inkl.

Mange hilsner
Bine, Susanne,
Ulrikke og Sanne



Hår · Mode · Hudpleje

Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670

GRÅSTEN VENSTRE

har

Julearrangement

Fredag den 13. december kl. 16.00-18.00 i Ulsnæs-Centret

hvor vi serverer et glas gløgg og lidt julegodt til de besøgende.

Kom og få en snak med os, om hvilke kommunale spørgsmål, der har dit største fokus, og deltag i konkurrencen om et Gråsten Handel gavekort værdi 300,-

GRÅSTEN VENSTRE



Adventsfesten er en gammel tradition for Gråsten og Omegns Pensionistforening.
Foto Jimmy Christensen

Hyggelig juletræsagt

Af Lene Neumann Jepsen

Hos Skovhusegrønt er hygge i højsædet, når man skal på jagt efter årets juletræ.

Kaffe, kakao og go'e raj ved brændeovnen, traktorture igennem plantagen og selvfølgelig en hjælpende hånd, når træet skal fældes.

Det er hvad man kan

forvente, når man besøger Anton og Else Linnet på Kær Halvø.

I 20 år har Anton og Else Linnet hygget om og forkælet deres gæster hos Skovhusegrønt.

“Det er vores hobby. Vi gør det for hyggens skyld og vi nyder denne tid på året,” fortæller Anton Linnet, der glæder sig til

at se sin faste kundekreds igen.

Hos Skovhusegrønt kan man finde forskellige slags juletræer som Nordmannsgran. Men Anton Linnet gemmer, som de eneste i området, også på det klassiske, gammeldags juletræ i sin plantage, nemlig Rødgran. “Der er flere, der gerne vil have det helt traditionelle

I 20 år har juletræsplantagen oplevet al slags vejr.

juletræ med hjem og det har vi herude,” fortæller han.

Jul i Laden

Også søsteren, Helen Laustsen er involveret i familieforetaget. Hun står for “Jul i Laden”, hvor hun nøje har udvalgt de 19 forskellige kunsthåndvær-



kere, der sælger den helt rigtige mandelgave, flotte juledekorationer, lækker marmelade og meget mere

på gården. Et besøg hos Anton og Else er den helt rigtige måde, at komme i julestemning på. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

“Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser”

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-efft.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille.

bygaranti
www.bygaranti.dk

Energivejlederen

VB

Egersund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Billetelefon 3074 6946

Kosmoshus Træfældning

Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

GASSERVICE – BLIKKENS LAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør **R. Pedersen VVS ApS**
ANNO 1936-2011 75

GRÅSTEN MALEREN

• Daniel C Petersen
• +45 40 21 20 63
• daniel@graastenmaleren.dk
• /graastenmaleren

...maler i hele Sønderjylland

Gråsten Murerforretning ApS

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann Køb / Salg Service Værksted

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Gråsten elteknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten · Tlf. 7465 1840 · mail@el-teknik.dk



Sæt kryds

- Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.
 Tillykke med foto max 25 ord 125 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

- Frankeret svarkuvert vedlagt
kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Kegleklubben "ALF" Gråsten
Ahlmannsparken
6300 Gråsten

Kegleklubben "ALF" Gråsten
afholder
Ordinær generalforsamling
Tirsdag den 28. januar 2020 kl. 19.00
i keglecentrets lokaler
Dagsorden ifølge foreningens vedtægter.
På bestyrelsens vegne
Formand Svend Hermansen

LUCIAGUDSTJENESTE
i Rinkenæs Korskirke
Søndag den 15. december kl. 16.00
3. søndag i advent

Her i årets mørkeste tid længes vi alle efter lysere tider. Derfor vil kirkens kor fryde os med både sang og luciaoptog. Navnet Lucia er afledt af det latinske ord for lys, lux.
Der serveres kirkekaffe med luciaboller.

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

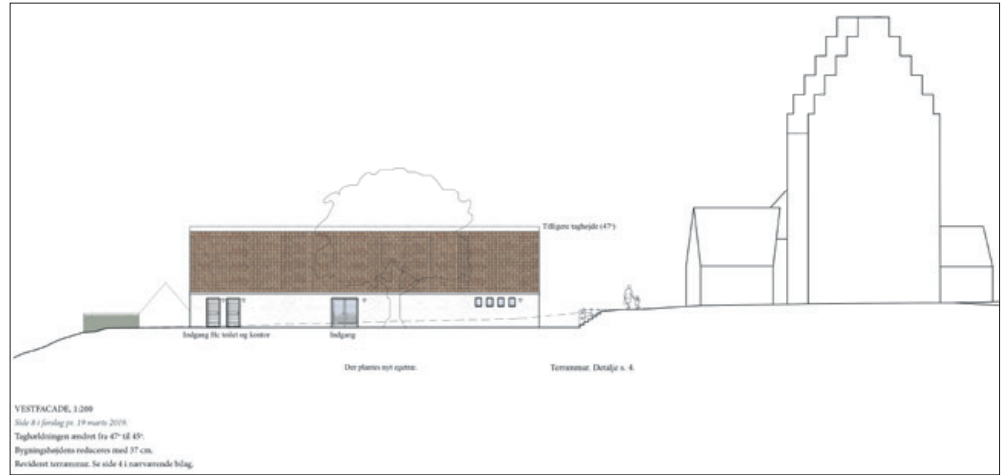
Justeringer på Sognehus-planer i Rinkenæs

Af Lene Neumann Jepsen

Haderslev Stift har indhentet professionelle vurderinger af Rinkenæs Menighedsråds skitseforslag til et nyt sognehus. Det gav anledning til flere justeringer.

Lavere taghældning for at sænke tagryggen, andre vinduer, der passer bedre med det klassiske udtryk, et bøgetræ der ikke overlever ombygningen og et for lavt budget til anlægsarbejde.

Dette er blot nogle af de anmærkninger Haderslev Stift og Rinkenæs



Skitseforslag af vestfacaden

Foto Rinkenæs Menighedsråd

Menighedsråd har modtaget fra eksterne konsulenter, da disse blev bedt om at vurdere skitseforslaget. Derfor har menighedsrå-

det har bedt arkitekten om at indarbejde disse kommentarer og komme med et nyt forslag.

Det justerede forslag er nu indsendt til stiftet og der ventes tålmodigt på svar.

"Vi ved de har lange sagsbehandlingstider, så vi er tålmodige," udtaler Jette Storm, der er formand for menighedsrådet.

Ingen tidshorisont

Først når stiftet har godkendte skitseforslaget og økonomien er på plads, kan der søges om byggetilladelse hos kommunen og byggeriet sættes i gang.

Hele processen om et nyt

sognehus har været længe undervejs. De allerførste skitser blev udarbejdet i starten af 2018, men mødte stor modstand i lokalbefolkningen.

I slutningen af 2018 vendte man tilbage med nye forslag, som man har arbejdet videre med siden og her et år senere kun er nået få skridt længere.

"Det hele forløber som det skal," siger Jette Storm, som ikke tør komme med en tidshorisont for det første spadestik.

"Vi har ingen bagkant. Vi følger processen som den skal være," siger Jette Storm. ■

Kongelig Gul i Gråsten
Vindere af Julekonkurrencen i Gråsten Avis
UGE 49

Gertie Henriksen	.....	Padborg
Bodil Jensen	.....	Padborg
Lizi Behn	.....	Padborg
Inger Rathgen	.....	Padborg
Henry Ansbjerg	.....	Gråsten
Birte og John Kristoffersen	.....	Gråsten
Verner Jørgensen	.....	Gråsten
Inga Godt Johannsen	.....	Nybøl
Ulla E. Jensen	.....	Broager
Lillian Geertsen	.....	Rinkenæs
Susanne Brede	.....	Gråsten
Berit Kiebitz	.....	Gråsten

Vinderne kan afhente deres gavekort på Gråsten Avis, Nygade 8 • 6300 Gråsten i kontorets åbningstid: tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15

Gør klar til messe

En arbejdsgruppe under Gråsten Handel er ved at gøre klar til forårsmessen.

Messen finder sted torsdag den 12. marts 2020 i Ahlmannsparken.

Forårsmessen vil henvende sig til både kvinder og mænd.

Arbejdsgruppen består af Pernille Flyger, Lene Kock og Ingrid Johannsen. ■



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 15. december kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Onsdag den 11. december kl. 19.00
Salmesangsgudstjeneste
ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 15. december kl. 9.30
ved Helle Domino Asmussen

BROAGER KIRKE

Søndag den 15. december kl. 9.00
ved Esbern Gauer Vernersen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 15. december kl. 11.00
ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 15. december kl. 16.00
Luciagudstjeneste
ved Marianne Østergård Petersen.
Kirkekaffe med luciaboller

NYBØL KIRKE

Søndag den 15. december
Ingen gudstjeneste
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 15. december kl. 19.00
ved Anne Margrethe Hvas.
Kor 92 medvirker

ULLERUP KIRKE

Søndag den 15. december kl. 10:30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 15. Dezember, 11 Uhr
Gottesdienst in Nordburg

Hyggeligt julemarked

Af Marie Christensen

Det summede af jul, da der søndag var julemarked på Det Gamle Rådhus.

På trods af, at de nye ejere, Maria og Jan Bansø, først for kort tid siden overtog restauranten og selskabslokalerne, havde de alligevel formået at stable et fint arrangement på benene.

De 18 stande indeholdt både juleklip, nørklerier, grandekorationer, honning og meget mere. Og udover at se på boderne, kunne man også både kigge på værelserne, og købe gløgg og æbleskiver i restauranten. ■



Årets julemarked på Det Gamle Rådhus bød julepynt, gløgg og glade nisser.

Foto Marie Christensen



Bedemand Alice Tørøk

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid

– Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begraveshjælp

- Kiste (hvid)
- Miljøurne
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokumentarbejde inkl.
- Intet weekendtillæg

Pris fra kr. 9.995,-

Alice Tørøk Bedemand **Kontakt 71 78 76 22**

– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

Dødsfald



Vores kære mor,
svigermor, mormor, farmor, bedstemor og oldemor

Sonja Jessen

er stille sovet ind på hendes 79 års fødselsdag

**Kim, Gitte, Kirsten og Jens
børnebørn og oldebørn**

Bisættelsen finder sted onsdag den 11. december
kl. 10.30 fra Rinkenæs Korskirke
Højtideligheden slutter ved kirken

En stor og varm tak til Dalsmark Plejehjem for god,
kærlig og omsorgsfuld pleje

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



*En smuk
afsked...*

*"At opfylde ønskerne for de nærmeste
er vores vigtigste opgave".*

– Gitte og Steen Kristensen



Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag



**Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning**

v/ Steen Kristensen

www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard



Martin Good



Rie Rabøl Jørgensen

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet.

**Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning
Helmich & søn**

- Steffen Jensens etf.



Jytte Rasmussen
Gråsten og Omegns
Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich
Sønderborg
Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg
Tlf: 74 42 36 81





Kværs Sogns Forsamlingshus blev genindviet



Der var fest i Kværs, da sognets forsamlingshus blev genindviet efter en brand.

Foto Jimmy Christensen

Sidste år brændte Kværs Sogns Forsamlingshus ned. Nu er det genopbygget efter utallige timers frivilligt arbejde. Forleden fejrede landsbyens bebo-

ere genåbningen med en vældig fest.

Mange af de lokale beboere har glædet sig til at have samlingsstedet tilbage igen.

Og formand for forsamlingshuset, Per Østergaard, nævner, at forsamlingshuset er klar til at udleje igen. ■

Sønderborg Forsyning søger: AUTOMATIKTEKNIKER LÆRLING

Er du i gang med - eller har du gennemført - grundforløbet som automatiktekniker?

Kunne du tænke dig at blive lærling i en virksomhed, hvor dagene sjældent er ens? Så er det måske dig, vi leder efter!

Som lærling i Sønderborg Forsyning bliver du del af et stærkt tværfagligt team - og din dagligdag bliver fuld af udfordrende opgaver, hvor du bl.a. er med til at:

- opsætte og vedligeholde el-tavler og elektriske kredsløb.
- udføre reparationer og sørge for, at vores tekniske anlæg fungerer.
- holde fokus på driftssikkerhed og kvalitetssikring.
- koordinere vores samarbejde med eksterne leverandører.

I Sønderborg Forsyning har vi ansvaret for otte genbrugspladser, fem større vandværker, fem renseanlæg, to varmegærker og et deponi. Til at styre vores anlæg bruger vi ofte PC og iPads (SRO anlæg og PLC styringer).

Vi tilbyder gode læreforhold og masser af engagerede kolleger, der brænder for at gøre en forskel.

Om dig

Du er ved - eller har - gennemført grundforløbet i automatikteknik, og du brænder for at lære alt om faget.

Vi håber, du kan starte til februar - men du må gerne starte før.

Ansøgning

Vil du høre mere om jobbet, kan du kontakte driftsleder Ingolf Nielsen på tlf.: 6043 5376.

Vil du søge jobbet som vores nye automatiktekniker lærling, kan du gøre det på vores hjemmeside: www.sonfor.dk/job

Vi glæder os til at høre fra dig!

Sønderborg Forsyning

sonfor.dk



Annonce

Kærlighed ved første lyd hver dag

Få en gratis høretest inden for kort tid

Når hørelsen er svækket, oplever mange at føle sig begrænsede, ensomme og udenfor. Kommunikation og kontakt mellem mennesker skaber det gode liv. Derfor er det vigtigt for os, at du ikke skal vente i et år eller mere for at få høreapparater. Hos AudioNova kan du få en gratis høretest inden for kort tid, og viser det sig, at du kunne få gavn af høreapparater, tilbyder vi dig at prøve det helt nye Phonak Audéo™ Marvel 2.0 derhjemme gratis og uforpligtende i 14 dage.

Mageløse Marvel 2.0

Med Marvel 2.0 får du exceptionel lyd kvalitet. Den nye Phonak-teknologi genkender og tilpasser sig automatisk til de forskellige lyttesituationer, som du befinder dig i. Det betyder bl.a., at du får bedre taleforståelse i støjende omgivelser og reduceret lyttebesvær. Derudover kan Marvel 2.0 opkobles trådløst til alle

smartphones. Det vil sige, at du kan streame musik og lydbøger direkte til dine høreapparater i stereo. Du kan også tale 100% håndfrit i din mobiltelefon via de indbyggede mikrofoner i høreapparaterne.

Lyd i særklasse med Marvel 2.0

Fra det øjeblik du bruger dine Marvel 2.0 høreapparater, kan du forvente lyd i særklasse, og med vores nye app får du muligheden for selv at justere lyden i dine høreapparater. Marvel 2.0 fås desuden med genopladelige batterier, så dine apparater kan lade op, mens du sover. Opladningen holder til 24 timers brug, og så slipper du samtidig for besværet med engangsbatterier.

Høj kvalitet og omhyggelig vejledning

At vælge de helt rigtige høreapparater er en vigtig beslutning. Hos AudioNova er du i de bedste hænder, og vi giver

dig omhyggelig vejledning, så dine nye høreapparater bliver en naturlig del af din hverdag. Du får også mulighed for at prøve høreapparaterne hjemme i vante omgivelser gratis og uforpligtende. Start med at bestille tid til en høretest i dit lokale AudioNova Hørecenter, som lige nu giver dig mulighed for at prøve Marvel 2.0 - og passer Marvel ikke til dig, kan du prøve et andet apparat.

Fordele ved Marvel 2.0 høreapparater

- Exceptionel lyd kvalitet
- Bedre taleforståelse i støj
- Streaming af lyd i topkvalitet
- Lydjustering via app

Ring og bestil en tid i dit lokale AudioNova Hørecenter, så er du godt på vej til bedre hørelse. Vi tager også telefonen i weekenden.



Nyt høreapparat
Phonak Audéo™ Marvel 2.0



Få testet din hørelse

Ring med det samme og bestil tid til en gratis og uforpligtende høretest

Ring og bestil tid i dag på

88 77 80 17

AudioNova Hørecenter

Bomhusvej 1
6300 Gråsten

www.audionova.dk

AudioNova

God hørelse til alle

Julestemning i Broager

Af Lene Neumann Jepsen

På søndag, den 15. december samles Broager for at komme i den helt rigtige julestemning.

Det hele begynder med julemandsvækningen ved Broager Sparekasse. Med julemanden i hånden, går det store optog med orkester, heste, børn og barnlige sjæle igennem hele byen for at slutte på torvet. Broager Frivillige Brandværsorkester sørger for marchmusik og spiller op til dans på torvet efterfølgende.

Julemarked

På torvet venter et flot julemarked, som sørger for julestemning hos både store og små. I forskellige hytter sælges gløgg og æbleskiver, brændte mandler julesmåkager, pyntegrønt og dekorationer. Og man kan få årets juletræ med hjem med det samme, når Broager Drengespejdere står klar med det store udvalg af træer. Og skulle det være lidt koldt, er der balfade at varme sig på.



Julemanden kommer på søndag til Broager.

Arkivfoto

Stort samarbejde

Ældre Sagen i Broager, SuperBrugsen, Spejderne, Broager Frivillige Brandværn og Brandværsorkester er blot nogle af de partnere, der er involveret for at få julemarkedet og jule-

mandsvækningen stablet på benene.

Broager Erhverv har lagt sig i selen for at sørge for alle elementerne.

Formanden for Broager Erhverv, Jørgen Horne, er glad for at alle er med til at løfte arrangementet.

“Vi har rigtigt lagt i ov-

nen for den gode julestemning og glæder os til at se alle sammen på søndag,” siger Jørgen Horne.

Billetter til juleposer, som julemanden uddeler, kan købes i SuperBrugsen i Broager. ■



Babysalmesang

Mandag den 13. januar
kl. 10.00 - 11.00 i Broager kirke

Et nyt hold babysalmesang starter i Broager kirke.

Forløbet strækker sig over 8 mandage.

Babysalmesang er for babyer fra ca. 1-10 måneder og deres forældre. Og alle mødre eller fædre kan deltage. Du skal blot have lysten til at synge, vugge og nynne med de små.

Tilmelding sker til Anemette Thomas
på tlf.: 61 40 11 26

Du er velkommen til at kontakte Anemette, hvis du gerne vil høre lidt mere om forløbet.

Det er gratis at deltage!



WWW.BROAGERKIRKE.DK

Julemarked i Broager

Søndag den 15. december

Kom og vær med til at vække julemanden ved Broager Sparekasse kl. 14.30.

Alle børn og barnlige sjæle er velkomne.

Når julemanden er vækket, går vi i optog gennem byen med Broager Frivillige Brandværsorkester i spidsen.

Vi går op til byens juletræ, hvor vi synger julen ind og danser omkring træet.

Broager Frivillige Brandværsorkester spiller op til dans.

På torvet sælger Broager Erhverv gløgg og æbleskiver, kaffe, varm kakao og brændte mandler fra kl. 13.00.

Der vil også være balfade på torvet, som man kan varme sig ved.

Kom og vær med til en hyggelig eftermiddag i Broager.

Sponsoreret af:

 Ejnar Hansen Maskinfabrik

ved Jesper Petersen

 AutoMester E+

Enkelt og lokalt

ved Jørgen Horne



ved Christian Jørgensen



ved Ole Jensen



Find os på
BROAGER.DK



Billetter til årets juleposer kan købes i SuperBrugsen Broager til og med den 13. december for 20,-

Broager drengespejdere sælger juletræer til 150,- på torvet både lørdag og søndag den 14-15. december fra 10.00-15.00.

Musikgudstjeneste

Søndag den 15. december kl. 11.00



Egersund Kirkes Pigekor vil synge os i julestemning.

Efter gudstjenesten er der gløgg og kløben

Julegudstjeneste for børn

Onsdag den 18. december kl. 9.30

for børnehaven og dagplejerne.

Alle er velkommen til en gudstjeneste i børnehøjde



Læserbrev

Hullet på Skeldebro trækker ud

Formand for Teknik- og Miljøudvalget, Aase Nyegaard, forsvarer en tidsramme på nu snart 1 år og 9 måneder med, at få repareret et par huller på Skeldebro efter stormen den 18. marts 2018, hvor Kystinspektoret bliver sendt med ind over.

Undertegnede er af den faste overbevisning, at "Hullet" på Skeldebro er en Force Majeure-situation, som derfor omgående, og seneste 2

dage efter stormen, kunne have været repareret, uden Kystinspektoretets indblanding. Dette har kommunen da også gjort, altså på det halve af "Hullet" til ære for vandrere på Gendarmstien.

Har kommunen så her udført noget ulovligt?? Det tror jeg næppe!

Kystsikringen af Skeldebro er et ganske andet, og nyt, projekt. Derfor skal Kystinspektoret med ind over, og om dette

projekt tager 50 år, er det stadig vejen med "Hullet" uvedkommende.

For undertegnedes skyld må det godt tage 100 år med Kystsikringen.

Kystinspektoret var da ikke med inde over i forbindelse med reparation på Strandpromenaden i Sønderborg inder kommune? Eller var den?

Ryst nu posen og få tingene skilt ad. Det er vel ikke viljen, der mangler? Så lad os høre hvorfor?

Er det evnen til at klare opgaven, kan jeg anbefale, at I kontakter en entreprenør, der kan klare opgaven.

Ole Hansen
Iller Strandvej 30
Broager



Julekoncert med Broager Kirkekor

Søndag den 15. december kl. 15.00

Gratis adgang



Populær sangcafe i Egersund

Af Gunnar Hattesen

Egersund Seniorer holder hver måned sangcafé.

"Vi startede 7. april. Tanken er, at komme ud og gøre noget sammen med andre i stedet for at sidde hjemme, nogen alene en søndag eftermiddag", fortæller Gerda Christensen, som tilføjer, at sang giver glæde.

"Det er også sundt for vores kroppe at bruge lungerne", siger Gerda Christensen, som glæder sig over, at man har modtaget en fondstilkud på 10.000 kroner. ■

Omkring 40 mennesker nød, at Vagn Porsmose sang og fortalte ved sangcafeen.

Foto Jimmy Christensen



SKODSBØL GÅRDBUTIK

Julen nærmer sig med raske skridt

- Frilandskalkuner 4-12 kg pr. kg **72,-**
- Frilandsgæs 4-7 kg pr. kg **99,-**
- Landænder 2,8-4 kg pr. kg **84,-**
- Moskusænder 3-4,5 kg pr. kg **84,-**
- Suppehøns 1,2 -3,0 kg pr. kg **35,-**



ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18
Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 · www.finnh.dk

Super Brugsen

Broager



BEAUVAIS
SURVARER

SPAR 9,95

290 - 580 g

9⁰⁰



AALBORG
TAFTEL

SPAR 44,95

70 cl

75⁰⁰



BUKO OST
FLERE VARIANTER

SPAR 10,95

200 - 250 g

10⁰⁰



BAILEYS

SPAR 55,95

70 cl

79⁰⁰



FEDTKAGER
SYNNEJYSK

SPAR 9,90

2 pk. á 200 g

30⁰⁰



SELECTION
DESSERTCHOKOLADE

SPAR 19,95

Pr. stk.

50⁰⁰



MATILDE

SPAR 24,85

3 x 1 ltr

20⁰⁰



KOPIPAPIR

Pk. á 500 ark

25⁰⁰

KALENDERTILBUD

Onsdag den 11. december

Friskhakket
blandet fars

8-12% 2,5 kg

90⁰⁰

Torsdag den 12. december

Hørup sampak
1/1 kartoffelspegepølse
og 1/1 sardel

110⁰⁰

Fredag den 13. december

Friskhakket
oksekød

8-12% 2,5 kg

100⁰⁰

Lørdag den 14. december

COOP
grødris

1 kg

7⁹⁵

Søndag den 15. december

Skrabeæg
Str. M/L

10 stk.

MAKS. 3
PR. KUNDE

12⁹⁵

Mandag den 16. december

Luksustarteletter
Karen Volf

6⁹⁵

Tirsdag den 17. december

Herregårds-
rødkål

720 g

MAKS. 3
PR. KUNDE

7⁹⁵

Onsdag den 18. december

Friskhakket
flæskfars

8-12%

3 kg

100⁰⁰

JULEMANDSPOSER

Husk julemanden skal vækkes søndag den 15. december kl. 14.30.

Billetter til juleposer købes i Superbrugsen Broager
til og med fredag den 13. december for kun

20⁰⁰



Butikken tlf. 73 44 15 00 · Delikatessen tlf. 73 44 15 16 · Slagter tlf. 73 44 15 17

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder tirsdag den 10. december til og med lørdag den 14. december 2019. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Gårdbrand i Nybøl Flere gode historier om Sundeved

Flere hundrede bigballe brændte søndag eftermiddag og natten til mandag i en lade på en svinefarm på Møllevej ved Nybøl.

Først tidligt mandag morgen blev branden slukket.

Den voldsomme brand brød ud søndag ved 13-tiden, hvor der udbrød brand i 300-400 bigballe i en staldbygning, der var delt på langs med bigballe i den ene side og 600 slagtesvin i den anden side.

Slagtesvinene blev efterfølgende kørt til slagteriet i Blans.

Brand i bigballe er meget svært at slukke, så derfor blev der rekvireret en kran fra beredskabet, så bigballerne kunne løftes ud i det fri.

Omkring 40 brandmænd fra brandstationerne i Sønderborg Kommune og adskillige vandvogne blev kaldt ud til det store slukningsarbejde. ■

Af Gunnar Hattesen

Foreningen Lokalthistorisk Forening for Sundeved er nu klar med årets udgave af årsskriftet.

Årets historier er en blandedt buket fra Sundeved. Skriftet indeholder blandt andet en beretning om afstemningen i 2. zone i 1920, skrevet af Jørgen Petersen, Avnbøl. Gunnar Solvang har skrevet om

“Slettede spor i kulturlandskabet – Vejforløb og stenkister”. “De kirkelige forhold i Ullerup sogn under besættelsen 1940-45” er skrevet af Henrik Skov Kristensen.

De forskellige militære afstraffelser under krigen 1864 har Esben Jensen, Vester Sottrup, skrevet om.

Skriftet kan købes ved henvendelse til foreningen tlf. 2937 3764, man-

dag kl. 9-11 og onsdag kl. 15-17.

Skriftet kan også købes i Dagli Brugsen i Nybøl og Vester Sottrup samt hos Min Købmand i Blans. Skriftet koster 100 kroner. ■

Carl Warncke (1895-1960) var sognepræst i Ullerup 1933-50.



LOTTOSPIL

Torsdag den 12. december kl. 19.00 på Bakkensbro Aktivitetscenter



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER – TING – TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Æresmedlem i Lokalthistorisk Forening

En ildsjæl i Lokalthistorisk Forening for Sundeved er Folker Svane.

Han kom med i foreningen i 2003, hvor han blev redaktør for skriftet, og det har han været i 17 år.

Folker Svane har sat sit gode præg og aftryk på alle skrifter og på mange artikler i årsskriftet.

Fra 2005 og frem til 2019 var han også medlem af bestyrelsen. For sit ihærdige arbejde er han blevet udnævnt til æresmedlem i foreningen. ■

Folker Svane modtager æresbevis af formand for Lokalthistorisk Forening for Sundeved, Povl C. Callesen.



ADVENTSGAVE

FRA ALLE OS TIL ALLE JER

AL-TE-SO-TRIO

KOMMER OG SPILLER JULEMUSIK PÅ BLOKFLØJTE. VI SYNGER JULESANGE OG DER VIL BIVE LÆST EN HISTORIE

SØNDAG D. 15. DECEMBER KL. 16

GRATIS ENTRE

KÆRLIGE HILSNER

ULLERUP KIRKE

KONFIRMANDERNES LUCIA OPTOG

I ULLERUP KIRKE

FREDAG D. 13. DECEMBER

KL. 17

KONFIRMANDERNE VIL GLÆDE SIG TIL AT GÅ LUCIA FOR JER

KÆRLIGE HILSNER



Hørt i byen

Stemningen var høj på Den Gamle Skomager, da Spareklubben udbetalte årets opsparede beløb til de 59 medlemmer. I alt var der blevet opsparret 416.000 kroner i løbet af året.

Adskillige gråstener tager på en årlig Punsch-tur i Flensborg i julemåneden. Fredag var blandt andre Ingelise Jochimsen, Gråsten, afsted med sin søster og svoger.

En mystisk motorbåd har i en uges tid ligget ved Skelde Vig på Broagerland. Motorbåden er en træbåd, som er 12-15 meter lang, har en overbygning, men er uden navn og nummer. Det sker ind i mellem, at et gammelt skib bliver "droppet", og dermed undgår ejeren bøvl med at få skibet fjernet.

Snoren klippes på torsdag til cykelsti mellem Dynt og Skelde. Dermed er en mangeårigt ønske om at cykle på det gamle banelegeme mellem Broager og Skelde realiseret.

På Tinsoldaten har sparerne fået udbetalt deres opsparing. De 40 sparere fik udbetalt 372.000 kroner.

Næstformand i Gråsten Handel, Morten Latter, tager ikke imod genvalg til bestyrelsen, når foreningen holder generalforsamling onsdag den 29. januar på Marina Fiskens. ■

Ny wellness-leder i Gråsten

Af Lene Neumann Jepsen

Det er en erfaren leder, Enjoy Resorts Marina Fiskens har fået som ny afdelingsleder til deres wellness-område.

Hun hedder Conny Gregersen og står i spidsen for teamet på 8-10 wellness-medarbejdere og alle de mange wellness-faciliteter. Hun medbringer mere end 30 års erfaring som behandler både i Danmark og i udlandet, et hav af uddannelser og omfangsrig viden indenfor faget. Og Conny Gregersen kan bedst lide selv at være en aktiv del af teamet og ikke kun passe papirarbejdet.

"Det er mine hænder der er bedst til at arbejde. De snakker med kroppen og kan mærke, hvilke behov gæsten har," siger Conny Gregersen.

Eget præg

Begejstringen for ste-

det hun arbejder, er til at føle på hos den nye wellnessleder.

"Prøv og se en fantastisk kulisse. Her kan man rigtig få sluppet af," siger Conny Gregersen og peger på den flotte udsigt over Sildekulen. Der er heller ikke de store forandringer hun vil gennemføre, men alligevel sætter hun sit eget præg på faciliteterne ved at kæle for stemningen og atmosfæren.

"Jeg kan godt lide naturen, så den trækker jeg lidt indenfor døren," fortæller Conny Gregersen.

Saunagus på topniveau

Udover hamam, fiske-spa, massage og andre behandlinger, sørger Conny Gregersen også for at man kan opleve saunagus, en af de helt store trends indenfor wellness. En seance, hvor der hældes

Conny Gregersen er i sit es omgivet af spabad, saunae og wellness-arealer.

Foto Lene Neumann Jepsen

vand på saunaovnen og samtidig viftes den opståede damp omkring med et håndklæde. Dette kan kombineres med æteriske olier og dufte. Saunagus kræver den helt rigtige teknik og kunnen og derfor er alle medarbejdere på Marina Fiskens uddannet af danmarksmesteren i saunagus.

"Høj faglighed er så vigtig for os. Det giver tryk og topkvalitet i behandlingerne," siger



Conny Gregersen, som hvert år tager en ny uddannelse indenfor wellness-faget.

Lokalt luksusprodukt

Med de gode faciliteter hos Marina Fiskens, er det ingen overraskelse at velværeaftenener er så populære.

"Her kan man virkelig fordybe sig i wellness og

få en fantastisk, langsommelig aften," siger Conny Gregersen og peger på vigtigheden af langsomhed i den travle hverdag de fleste oplever.

Derfor fortsætter Velvære-aften programmet også i 2020. Muligvis med en lille smule fornyelse, der dog ikke kan afsløres endnu. ■

Vedtaget

Af Søren Thygesen Kristensen.

Gråsten Ringridning har på en ekstraordinær generalforsamling enstemmigt vedtaget, at fremtidige generalforsamlinger ikke længere nødvendigvis skal afholdes "inden for Gråsten sognegrænser" men nu "inden for den gamle Gråsten Kommunes grænser". ■

Boliger

LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer uden husdyr og børn.

Husleje kr. 2800,- + forbrug.

**HENVENDELSE
TLF. 7465 2653**

Hans Henrik Fischer
Heidi Waldemar Østergaard
Nicole Schünemann-Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene.

DEADLINE FOR UGE 51

Avisen udkommer normalt

UGE 52

Avisen udkommer ikke. Redaktionen er julelukket fra den 20. december 2019 - 3. januar 2020

DEADLINE FOR UGE 1 - 2019

Avisen omdeles den 30. - 31. december
Bemærk! UDSALGSSTART I GRÅSTEN

Annoncer der skal udarbejdes:
Mandag den 16. december kl. 12.00

Reproklare annoncer:
Torsdag den 19. december kl. 12.00

GråstenAvis

Juletræer og grønt

Juletræer Skovhuse Grønt

Dagligt åbent fra 13.00-16.00
Weekend fra kl. 10.00-17.00
Skovhuse 7, Kær, Sønderborg

Fæld selv af både nordmannsgran og rødgran

Kunsthåndværk i "Jul i laden" Mobil 3049 1319

Gratis kaffe og te i Jul i laden i weekenderne

www.skovhusegront.com

Fæld selv juletræer

Kom og find et flot juletræ

Vi har også fældede træer

Basåvej 5
i Vester Sottrup

Find dit smukke juletræ
I Iller ved Broager

Tag familien med til en dejlig oplevelse i den smukke plantage, med masser af hygge og julestemning.

Fæld selv eller lad os gøre det... ☺

Det bliver pakket og klar i alle størrelser

Julemanden kommer den 14. og 15. december

Gran & Grøn

Åbningstider:
Weekender 10⁰⁰-16⁰⁰
Fra den 7.12-22.12 : 10⁰⁰-14⁰⁰

Illerstrandvej 10
6310 Broager

Lisbeth Hans Jørgen



RENDBJERG TEGLBAKKEN 46

Velholdt sommerhus i attraktivt sommerhusområde

På en attraktiv beliggenhed i Rendsbjerg, sælges dette dejlige sommerhus. Her er kort afstand til Gråsten, med indkøb af daglig- og detailvarer, offentlig transport i bus- og togstation., Sønderborg og kun 20 min til Flensborg midtby. Fra ejendommen er der gåafstand til Marina Minde, restauranten "Værftet", samt den naturskønne Gendarmsti.

Kontant 1.195.000
Ejerudgift pr. md. 1.662
Udbetaling 60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.028/4.342

Sagsnr. 2005

Bolig m² 75 Grund m² 872
Stue/vær 1/3 Opført 1977



NYHED



RINKENÆS VÅRHØJ 38

**Spændende arkitekttegnede hus**

I det hyggelige Rinkenæs nær Gråsten venter en spændende, arkitekttegnede villaejendom med masser af plads, overflod af dejlige terrasser, jordvarme og solcelleanlæg. – et godt bud på jeres nye hjem.

Kontant 1.495.000
Ejerudgift pr. md. 2.380
Udbetaling 75.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 6.105/5.321

Sagsnr. 1971

Bolig/kld. m² 200/63 Grund m² 1.360
Stue/vær 2/3 Opført 1962



EGERSUND BENEDIKTESVEJ 92

Ejendom med flotte rapporter

Ejendommen her ligger meget tæt på det grønne område mellem Benedikttesvej og Havnevej i Egersund. Boligen har fået skiftet delvist døre og vinduer i 2012 og fremstår derfor også i energimæssig god stand, såvel som tilstand og elrapport er uden k2 og k3'ere. Her kan køber flytte ind uden at skulle bekymre sig!

Kontant 1.150.000
Ejerudgift pr. md. 1.821
Udbetaling 60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.698/4.095

Sagsnr. 1977

Bolig m² 144 Grund m² 786
Stue/vær 1/3 Opført 1973



NYHED



RINKENÆS SEJRSVEJ 110

**Ejendom med kig til fjorden**

Ejendommen er i dag indrettet til Bed&Breakfast, men kan nemt omkonverteres til en én-familiersvilla eller til to lejligheder. Badeværelset er moderniseret med gulvvarme og lyse klinker. Fra de sydvendte værelser er kig til fjorden.

Kontant 795.000
Ejerudgift pr. md. 1.739
Udbetaling 40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.282/2.858

Sagsnr. 1972

Bolig m² 185 Grund m² 2.856
Stue/vær 3/4 Opført 1930



UGE UGE ALLEGADE 19



NYHED

**Præsentabel villa på en god beliggenhed i Uge**

"Roligt beliggende i Uge. 3 store stuer. Stor grund med god plads til parkering. Ejendom med mange muligheder. Få minutters kørsel til Tinglev." - En ejendom med potentiale

Kontant 595.000
Ejerudgift pr. md. 816
Udbetaling 30.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 2.473/2.153

Sagsnr. 2015

Bolig m² 157 Grund m² 1.188
Stue/vær 3/2 Opført 1933

GRÅSTEN GL AABENRAAVEJ 6M

Nydelig andelsbolig nær centrum

Her sælges en hyggelig andelsbolig beliggende i et roligt område i Gråsten by. Ejendommen er løbende vedligeholdt og energiforbedret, hvilket også ses af det meget flotte energimærke. Til andelsboligen hører: Flisebelagt terrasse samt en lille nem have og redskabsrum på 7 kvm. - En dejlig vedligeholdelsesnem bolig i en super god stand!

Kontant 550.000
Mdl. boligydelse 2.841

Sagsnr. 2018

Bolig m² 104 Grund m² 200
Stue/vær 1/2 Opført 1991



NYHED



ARRILD VESTSKOVEN 6

Nyere træsommerhus på naturgrund

Nyere og yderst velholdt Planet sommerhus fra 2008. Arrild Ferieby indeholder svømmehal, minigolf, fiskesø, tennisbane og naturskønne stisystemer rundt i feriebyen. Desuden byder feriebyen på lokalt indkøb, Ferieby Center, pølsevogn og Restaurant Arrild Ferieby. Udlejet via Sol og strand med årlig lejeindtægt på ca. kr. 40.000,- om året.

Kontant 895.000
Ejerudgift pr. md. 1.292
Udbetaling 45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.787/3.271

Sagsnr. 2009

Bolig m² 83 Grund m² 875
Stue/vær 1/2 Opført 2008



NYHED



Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300



Juleaften på Smedeby Kro



Per Vadgaard Nielsen, Svend Villadsen og Kim (taxa) Petersen er med til at give folk en god oplevelse juleaften. Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

For 6. år i træk arrangerer Handikapforeningen LAH Bov juleaften på Smedeby Kro.

“Det er blevet en god tradition, som vi med glæde står for”, fortæller

formand for LAH Svend Villadsen.

De første par år lavede ejeren af Smedeby Kro Per Vadgaard Nielsen, maden. Men da han laver julemad flere andre steder, har LAH selv overtaget kokkereringen.

“Per har tilbudt at lave maden hvert år, men vi synes han har rigeligt at se til, og så skal vi hente maden. Det er nemmere at lave det her i køkkenet”, fortæller Svend Villadsen.

Julemenuen er helt traditionel med flæsksteg,

and og tilbehør samt ris á la mande, og der er som sædvanligt en gave til gæsterne. Med til maden får man 4 genstande, og så er der igen gratis taxakørsel både derhen og hjem med Kim Petersen fra Dan Taxi.

Børnene fra Vestermarkens Børnehave kommer den 20. december og pynter juletræet.

“Det eneste der mangler er sponsorer til gaver”, fortæller Svend Villadsen, som kan kontaktes på tlf. 40818959, hvis man vil støtte arrangementet.■

DÆK TIL ALLE BEHOV



KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER A/S
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling




Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

Erfaring sikrer dig den bedste løsning



**Murerarbejde
Fliser og klinker
Renoveringer
Tilbygninger**

byggaranti
www.bygggaranti.dk

FLISE-OG MURERFORRETNING Mobil nr. 22 25 84 07

HANS EMIL NISSEN
Hærvejen 36 D - Bov - 6330 Padborg
murer@hans-emil.dk - www.hans-emil.dk

SØNDAGSSTEG

595,-
Op til 5 pers.

Vi anbefaler forudbestilling. Ca. 45 min. tilberedningstid



A HEREFORD BEEFSTOUW

Holdbi Kro, Åbenråvej 24 A, Kruså
Tlf.: (+45) 41 72 30 65 • www.a-h-b.dk/holdbi

OPKAPNING OG TRÆFÆLDNING



Har du et træproblem, du skal have løst?
Ring til os.
Vi giver et uforpligtende tilbud.

Vi laver også alt indenfor transport og entreprenør opgaver

P. Christensen & Sønner
SKODSBØL - SKODSBØLVEJ 90 - 6310 BROAGER - TLF. 74 44 16 57
www.pchristensenogsonner.dk - Følg os på f

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør



byggaranti
www.bygggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk f

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 10.	Grønlangkål med hamburgerryg og kålpølse
ONSDAG	den 11.	Boller i karry med ris og wook tai
TORS DAG	den 12.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 13.	Schnitzel med grøn blanding
LØRDAG	den 14.	Dansk bøf med rødbejer
SØNDAG	den 15.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 16.	Medister med rødkål

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00
Kun 69,-

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig
DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

SALG AF

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i Tømmerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk



BOV KIRKE
Søndag den 15. december kl. 16.00
Musikgudstjeneste med
Luciaoptog og fredsllys ved
Maria Louise Odgaard Møller

KOLLUND KIRKE
Søndag den 15. december kl. 9.30
ved Maria Louise Odgaard Møller

Kollundhus Dit forsamlingshus



Udlejning tlf. 40 25 27 17 eller mpdamgaard@gmail.com



Din daglige samarbejdspartner

i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

BT

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Kontoret er ferielukket fra den 23. til den 31. december begge dage inkl.
Bemærk at kontoret lukker kl. 12.00 den 20. december.
Vi ønsker alle en glædelig jul og et godt nytår.

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

Danske
Bedemænd

w/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid

Du kan ringe alle
døgnetimer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk



Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende



Julemanden kom til Holbøl



Grænseegnens Friskole og Holbøl Forenings- og Idrætsforening sørgede for, at julemanden kom til Holbøl. Fotos Jimmy Christensen

Bov-Padborg Begravelsesforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good



Svend Hedegaard

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Vandreklub inviterer på nytårsgåtur

Padborg Vandrelaug inviterer sædvanen tro til nytårskur.

Det sker søndag den 5. januar kl. 10.30. Mødested er det gamle stadion i Padborg. Deltagerne kører

derefter til Sankelmark See. Gåturen er på 4,4 km og herefter serveres der gratis champagne og fedtemadder.

Padborg Vandrelaug har bestået i 5 år. Foreningen

har omkring 60 medlemmer, der hver søndag hen over vinteren går med. Initiativtager er Finn Kristensen, hvis motto er "Husk motion er sundt for alle". ■

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Gåtur Niehuus Sø rundt

Af Ditte Vennits Nielsen

De frivillige bag Padborg Friluftsscene inviterer igen til gåtur rundt om Nihuus Sø.

Det sker søndag den 29. december mellem kl. 12,30 og 16,00, hvor man ganske gratis kan deltage i den smukke tur rundt om Niehuus Sø.

Gåturen begynder ved Padborg Friluftsscene, hvor der sælges gløgg og varm kakao med hjemmebagte småkager fra Heksehuset. Herefter kan man i sit helt eget tempo gå turen og nyde den flotte udsigt. Turen går hen over grænsen og ind i Niehuus, hvor der kan holdes pitstop ved Alte Schule. Her sælges der Schmalzbrote og hjemmelavet Apfelpunch.

“Formålet med gåturen er at give deltagerne frisk luft og en sund gåtur, men



Efter juledagene er der mulighed for at tage på gåtur rundt om Nihuus Sø.

Arkivfoto

også at samle penge ind”, fortæller en af initiativtagerne Ninna Schrumm.

Overskuddet fra salget i Heksehuset går ubeskåret til Rønshaves Venner, og forbrugsvarerne er spon-

soreret af SuperBrugsen i Padborg.

I Niehuus går overskuddet til velgørende formål i Harrislev. ■

JULEMARKED

Lørdag 14. og søndag 15. december
kl. 10.00 – 16.00
i teltet ved SuperBrugsen Padborg

TOMBOLA

Samlet gevinstsum på 75.000,-

I teltet er der salg af gløgg, æbleskiver, SuperBrugsens ringriderpølser, samt øl og vand.

Nye Lions-aktiviteter:

★ **Lørdag:** Elever fra Lyreskovskolen sælger hjemmebag.

★ **Søndag:** Gratis hestevognkørsel fra kl. 11.00



Lions Club Bov

www.bov.lions.dk



Valdemarshus siger en stor tak



Et stort tak til alle vore sponsorer til vort åbent hus-arrangement den 30. november 2019.

Tak til vore daglige brugere af huset for deres deltagelse, sponsorater til huset samt personer der uopfordret har tænkt på os.

Gellett læder
Lauge Transport A/S
Garant
Palle / Sport 1
Toldboden
Fodterapeut L. Bakowski
Nybolig
Fysioterapi Uwe Christiansen
Frisør Cut'n Tot
Freja
La Perla
Hærvejens Købmand

Nyform
Guldsmid Rie Meyer
Frisøren Nørregade
KontorSyd
CS Auto Aps
Avifauna
GF Forsikring
Sundax
Kollund Auto
Grill House
Shell
Cirkel K

Rema 1000
Grænsehallerne
Fuglsang
SuperBrugsen Padborg
Niensens bageri
Sydbank
Aniara
Kruså Blomster
Advokat Birgit Thomsen
Bov Kro
Fodterapeut P. Rossen
Salon Skænten

Frøslev Træ
Jensen Guld & Sølv
Apoteket
Bentes Shop
Optiker Hallmann
Klokkeblomsten
Matas
Aut. inst. H.H. Jensen
H.P. Therkelsen
Akupunktur M. Skovbjerg
Krone Fleet
Farvehexen

Valdemarshus ønsker alle en glædelig jul samt et godt nytår

– Stedet vi mødes –

DSI Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter · Valdemarksgade 11, 6330 Padborg



TID TIL NYE BRILLER?
Indløb din bonus nu!

HALLMANN
500,-^{kr*}
GAVEKUPON

HALLMANN
1.000,-^{kr*}
GAVEKUPON

Gælder til og med d. 29.02.2020 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på 1.490,- kr. for brillestel og brilleglas. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Gavekortet må overdrages. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Ingen kontaktlinser. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

Gælder til og med d. 29.02.2020 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på 2.990,- kr. for brillestel og brilleglas. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Gavekortet må overdrages. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Ingen kontaktlinser. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: www.optik-hallmann.com

kr.24 Også muligt med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder

Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.
 Tillykke med foto max. 25 ord 125 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

Frankeret kuvert vedlagt
kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.



Ny formand på vej i Bov IF hovedbestyrelse

Den afgangende formand Betina Jessen sammen med kasserer Yvonne Jespersen glæder sig til at byde velkommen til Lone Bakowsky.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov IF får ny formand på forårets generalforsamling i 2020. Hvis generalforsamlingen siger ja, bliver det Lone Bakowsky, som afløser Betina Jessen, der ikke ønsker genvalg.

På det seneste møde, hvor alle afdelinger i Bov IF var repræsenteret, meddelte Betina Jessen, at Lone Bakowsky har sagt ja til at overtage formandsposten i Bov IF.

“Det har ikke været let at finde en ny formand. I det hele taget er vi meget udfordrede i Bov IF, for vi har slet ikke nok folk til de forskellige bestyrelser”, fortæller Betina Jessen.

Mangler folk

Derfor var hun enormt glad og lettet, da Lone Bakowsky sagde ja til udfordringen med at over-

tage formandsposten fra 2020.

“Det er vigtigt, at få folk til at forstå, at hvis der ikke er folk nok til bestyrelsesposterne, så kniber det gevaldigt med at bibeholde vore afdelinger”, understreger Betina Jessen.

“Bov IF gavner mange, især børn. Det er enormt vigtigt med motion og sammenhold. Derfor er det også vigtigt, at der bliver bakket op af forældrene”, påpeger Betina Jessen.

Lone Bakowsky skal vælges på Bov IFs hovedbestyrelses generalforsam-

ling, der afholdes i marts måned.

“Der kan naturligvis komme en modkandidat. Det ville da være skønt, men næppe sandsynligt”, fortæller Betina Jessen.

Kassereren Yvonne Jespersen er først på valg i 2021, så Lone Bakowsky vil have en god hjælp og støtte i hende. Også Herbert Johannsen, der er formand i Bov IF petanque, har givet tilsagn om at hjælpe. Så det er en fortrøstningsfuld Lone Bakowsky, der glæder sig til at sætte sit præg på Bov IF fremover. ■

Guldbryllup

Stort ❤️ lig tillykke med jeres guldbryllup den 13. december 2019.

Vi glæder os til at fejre jer.

De kærligste hilsner fra alle jeres børn, svigerbørn og børnebørn

Vi vil gerne sige tak

til vores sponsorer i forbindelse med bankospil på Den Blå Oase

Apoteket
Klokkeblomsten
Kruså Blomster
La Perla
Let Køb, Holbøl
Matas
NyForm
Palle Herretøj
Rema 1000
SuperBrugsen Padborg

BLÅ KORS + DEN BLÅ OASE

Sønderport 49 • 6200 Aabenraa • Tlf. 7462 6535

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR
Birte ✂️ Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

JULETRÆER OG PYNTEGRØNT DIREKTE FRA SKOVGÅRDEN

Mulighed for "FÆLD SELV"
Åben mandag - fredag 14-17
weekend 10-17

Bjarne Tange · SAVVÆRKSVEJ 4
6340 Kruså · Tlf.: 74 67 06 61
mobil: 20 22 06 32



Luciaoptog

16 glade børn fra Børnehaven Skovbrynet i Padborg besøgte forleden Valdemarshus, hvor de gik Lucia-optog.

Der blev hygget med fællessang og dans, og børnene fik saftvand og boller samt en pose med godter. ■

Sponsorgave til Bov IF



Hans Jørgen Nielsen fra OK benzin overrækker en check på 31.938 kr. til Herbert Johansen, der repræsenterede Bov IFs hovedbestyrelse. Til højre ses uddeler Peter Damgaard Madsen fra SuperBrugsen Padborg.

Hvor skal juletræet stå?



Kontakt os for en gratis salgsvurdering, hvis du drømmer om at stille træet i et nyt hjem.

Hilsen Nybolig Padborg
Tlf. 74671902

Nybolig
Padborg

Torvegade 1
6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902

Nybolig

...sammen med NyCredit

GENERALFORSAMLINGER BOV IF

Cricket	20/01/20	kl. 19.00	Bov IF lokale
Gymnastik	30/01/20	kl. 19.00	Tidl. bowlingcenter
Fodbold	03/02/20	kl. 18.00	Bov IF lokale
Svømning	05/02/20	kl. 19.00	Svømmehallen
E-Sport	13/02/20	kl. 19.00	Tidl. bowlingcenter
Petanque	17/02/20	kl. 19.00	Klubhuset ved tennisbanerne
Tennis	18/02/20	kl. 19.00	Klubhuset ved tennisbanerne
Håndbold	19/02/20	kl. 19.00	Tidl. bowlingcenter
Badminton	24/02/20	kl. 18.00	Bov IF lokale
Løb & Motion	26/02/20	kl. 19.30	Klubhuset ved tennisbanerne
Hovedforeningen	25/03/20	kl. 19.00	Caféen i Græsehallerne

BOV IF
www.bovif.dk

NU EN TRADITION Padborg Friluftsscene arrangerer i samarbejde med Alte Schule Niehuus

Decembergåtur rundt om Niehuus sø på afmærket rute

Søndag den 29. december fra
Friluftsscenen i Padborg Skov med
start mellem kl. 12.30 og 16.00

Der sælges gløgg og varm kakao med
hjemmebagte småkager samt vand.

Alle forbrugsvarerne er igen i år sponsoreret af **Super Brugsen** PADBORG

Denne annoncen er sponsoreret af **ES**

Alt overskud går i år til Rønshaves venner.

Pitstop ved Alte Schule Niehuus med salg af
Schmalzbrote og hjemmelavet Apfelpunsch.
Overskuddet går til velgørende formål i Harrislee.

Håber vi ses ved Heksehuset.

Hilsen de frivillige bag Friluftsscenen



Hørt ved Lyren

En flok vildsvin er blevet observeret i skoven ved Hokkerup.

På søndag kan man gratis deltage i eventet "Gå dig glad" ved SuperBrugsens i Padborg. Eventet foregår fra kl. 10.30 til 12.00. Efter gåturen kan man bytte startnummeret til et gavekort på 5 stk. smørbrød eller 2 røde bøffer.

Børnehuset Evigglad fra Bov har været på besøg på besøg hos FGU (tidligere Meritten i Bov), hvor de pyntede juletræ, malede trænisser, rullede havregrynskugler og var på nisseskattejagt.

I forbindelse med julemærkemarchen i Kollund, var det filialchef i Sydbank, Martin Christensen, der noterede tilmeldinger.

En fin sten med et blåmalet ansigt på ligger ved et træ på Lyreskovstien. Forbipasserende bliver glade og i godt humør, når de ser den.

Under oprydning på St. Okseø blev der fundet et gammelt skilt med ordlyden: "Ved henvendelse til Chr. Isaack anvises teltplasser á 1 kr. pr. døgn". Skiltet er blevet givet til Oldemorstof.

Fodterapeut Lone Bakowsky har meldt sig til at cykle med til Paris sammen med Tour de Taxa, hvor der bliver samlet ind til Julemærkehjemmene.

Tobias Petersen fra Padborg er blevet kåret som slesvig-holstensk mester i motocross 2019. ■



Lions udlodder præmier for 75.000 kr.

Af Ditte Vennits Nielsen

Lions julemarked i Padborg er ved at være klar.

"Vi står som sædvanligt i et stort telt på SuperBrugsens parkeringsplads, og der er varmt og hyggeligt", fortæller Henrik B. Christoffersen.

Det store trækplaster er tombolaen, som i år har præmier for 75.000 kr.

Hovedgevinsten er et ophold i en feriehytte til

en værdi af 6.000 kr. og en iPad til en værdi af 3.000 kr.

Der er i alt 1.600 lodder, som er fordelt med 400 pr. dag de sidste to weekender op mod jul, hvor Lions Julemarked har åbent. Der

Lions Club udlodder præmier for 75.000 kroner. Arkivfoto

er derfor gevinst på hver fjerde lod.

Medlemmer af Lions Bov griller pølser, sælger gløgg og æbleskiver samt øl og vand. Derudover

kan man få en gratis tur i hestevogn.

Overskuddet går ubeskåret til velgørende formål.

"I år har vi lagt os ekstra i tøjlerne, og det er lyk-

kedes at få den store præmiesum via lokale sponsorer", fortæller Henrik B. Christoffersen.

Lions Club fejrer 50 års jubilæum i april 2020. ■



Skat for nybegyndere

Padborg Skatklub inviterer tirsdag den 14. januar nybegyndere til at lære at spille skat på Valdemarshus.

Interesserede skal kontakte Kris Nissen på tlf. 2536 8196 for yderligere information. ■

Adventshygge i Kruså



Af Ditte Vennits Nielsen

Kruså Husmoderforening samlede 93 medlemmer til adventshygge i Multisalen i Grænsehallerne.

Formand for Kruså Husmoderforening, Gisela

Paulsen er meget tilfreds med fremmødet.

"Vi har 230 medlemmer, så det var et pænt fremmøde", Siger gISELA Paulsen.

Snakken gik lystigt ved bordene.

Efter at Padborg Sangkor

havde underholdt blev der spist æbleskiver og drukket kaffe.

Aftenen sluttede med amerikansk lotteri og sang af julesange. ■



93 medlemmer af Kruså Husmoderforening var til adventshygge i Grænsehallerne.

Foto Ditte Vennits Nielsen

SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag	kl. 8.30-17.00
Tirsdag	kl. 12.00-20.00
Onsdag	kl. 8.30-16.00
Torsdag	kl. 8.30-14.00
Fredag	kl. 8.30-efter aftale

LAH BOV afholder

Juleaften

Tirsdag den 24. december kl. 17.00-22.00 på Smedeby kro

Der serveres en dejlig julemiddag bestående af:

- Flæsksteg og andesteg med brune og hvide kartofler, rødkål og surt samt 4 genstande
- Ris á la mande med kirsebærsovs
- Kaffe, knas og småkager
- Der vil være julemusik, julegaver og pakkespil

Billetprisen er **kr. 150,-**

Billetter kan købes på Kontoret i Kruså, ved Bentes Shop i Padborg, samt ved indbetaling i Sydbank på reg. 8065 konto nr. 0001400063 eller Mobilepay 30246532

Ved tilmelding af børn oplyses køn/alder af hensyn til julegaver og godteposer.

Tilmelding senest fredag den 20. december

Ved spørgsmål kontakt **Svend Villadsen på 40 81 89 59**



Besøg på Julemærkehjem

De frivillige i Genbrugsbutikken til fordel for Julemærkehjemmet har været på besøg i Kollund.

Først blev de 14

gæster vist rundt på Julemærkehjemmet, og herefter blev de budt på en dejlig middag. Det var en god oplevelse, og de frivillige var

De frivillige i genbrugsbutikken i Padborg var for første gang på besøg på Julemærkehjemmet Fjordmark i Kollund.

glade for at se, at pengene gavner.

De frivillige var inviteret sammen med deres ægtefæller. ■



Årets julesmykke er på gaden

Årets smykke til fordel for "Et hjerte for alle" er på gaden.

Det er for sidste gang

designet af guldsmed Rie Meyer fra Padborg.

Elever fra Lyreskovskolen har været med til at designe smykket. ■

Borgmester Thomas Andresen og Rie Meyer omgivet med eleverne fra Lyreskovskolen, som har været med til at designe smykket. Nicklas, Signe og Noah (Kalle).

Privatfoto

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER BovAvis

H Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

TEKNIQS GARANTFORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Norrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Kloakservice

Vognmand **Mathias Jessen A/S**
v/ Per Jessen
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg
Tlf. 7467 1800
Per 3074 1909
www.mathias-jessen.dk

Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbemateriale m.m.
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged

louis poulson

Black Edition

Særpris på sorte udgaver

PH5 Pendel	kr. 4.495,-
PH5 Mini Pendel	kr. 2.995,-
PH 3½-3 Pendel	kr. 4.995,-
PH 3½-2½ Bord	kr. 5.995,-

Kampagneperiode
29. november - 31. december 2019

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entrepenørkørsel
Kørsel m. tipsættvogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-affhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

LT Natur & Ejendoms service ApS

Anlægsgartner kontakt os for mere info
Træfældning kontakt os for mere info

Murer afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomservice & diverse murerarbejde

Tømrer afdeling
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering

Snerydning og Saltning
Fortov & indkørsel
Store & små parkeringsområder
Privat og Erhverv

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk



Efterskoleelever udgiver bøger

Af Ditte Vennits Nielsen

De to 10. klasser på Frøslevlejrens Efterskole har udgivet to bøger om Nordisk Mytologi. Bøgerne er trykt i to ek-

semplarer, som skal stå på efterskolens bibliotek.

“Eleverne har fået frie hænder til opgaven. Det eneste krav var, at de skulle bruge kilder og ikke få oplysninger fra Google”, fortæller vice-

Efterskoleeleverne har udgivet bøger om Nordisk Mytologi i to eksemplarer.

Foto Ditte Vennits Nielsen

forstander Mikkel Blønd Vestergaard.

Nogle af eleverne har været forfattere, mens andre har været i redaktionen. Den ene bog blev lille og tynd, mens den anden blev pæn tyk. ■

Velbesøgt julemarked på Valdemarshus

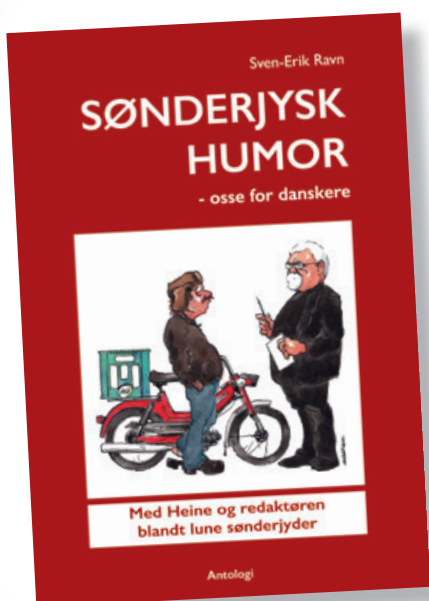


Der var fin omsætning i boderne ved julemarkedet på Valdemarshus. I løbet af dagen vandrede mange gæster rundt for at kigge på boderne.

Sønderjysk humor

med sat grønlangkålsspisen

Torsdag den 6. februar 2020 kl. 18.30
på **Holbøl Landbohjem**



Vi begynder med “sat spisen” af grønlangkål, kålpølser og hamburgerryg, og herefter synger vi sange af Højskolesangbogen til akkompagnement.

Redaktør Sven-Erik Ravn fortæller om sin nye bog “Sønderjysk humor”, og øser ud af sit lager af sønderjyske anekdoter, personlige oplevelser af morsomme og pinlige begivenheder, sønderjyske specialiteter og andet godt fra vores alt andet end kedelige udkant.

250,-

Prisen inkluderer grønlangkålsspising med kålpølser og hamburgerryg, højskolesang og foredrag om sønderjysk humor

æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene.

DEADLINE FOR UGE 51

Avisen udkommer normalt

UGE 52

Avisen udkommer ikke. Redaktionen er julelukket fra den 20. december 2019 - 3. januar 2020

DEADLINE FOR UGE 1 - 2019

Avisen omdeles den 30. - 31. december

Annoncer der skal udarbejdes:

Mandag den 16. december kl. 12.00

Reproklare annoncer:

Torsdag den 19. december kl. 12.00

BovAvis

Skatsspil i Padborg

Padborg Skatklub har holdt klubaften på Valdemarshus. Der var 19 deltagere. ■

1. runde

Nr 1. Svend Aage Thielsen, Holbøl 1176 point
Nr 2. Hans Emil Nissen, Holbøl 1069 point
Nr 3. Orla Rodenberg, Padborg 865 point
Nr 4. Hans Chr. Hedegaard, Padborg 686 point

2. runde

Nr 1. Orla Moshage, Padborg 1170 point
Nr 2. Gynther Bonnichsen, Padborg 1070 point
Nr 3. Kurt Nielsen, Padborg 1030 point
Nr 4. Anders Fogh, Padborg 1018 point

...Jetzt wird's heissss!...
Steaks
tilberedt på lavagrill
flere variationer...

STEAK HOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
SÜDERMARKT

Dubrovnik-Balkan specialer

Gratis parkering når du besøger vores restaurant....
(til parkeringshuset Rote Strasse 15-17)
Sådan gør du! Aflever billetten i restauranten og få refunderet beløbet.

Südermarkt 9
24937 Flensburg
0461 - 24520
www.essen-in-flensburg.de/ / .dk